

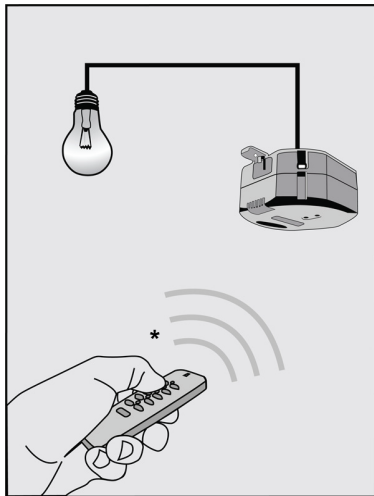


MANUAL DEL USUARIO
versión 1.1

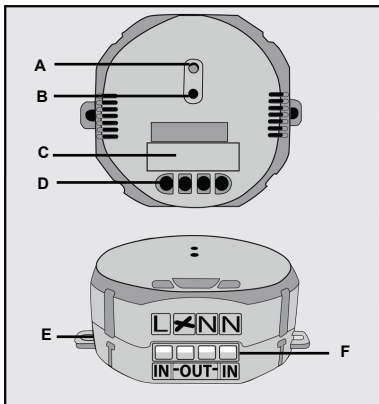
Español



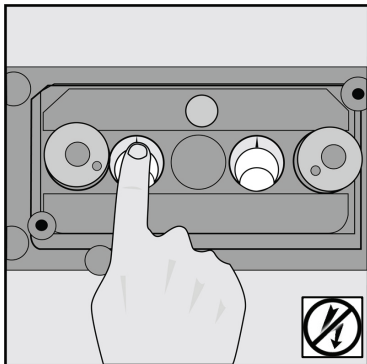
ACM-300 REGULADOR/INTERRUPTOR EMPOTRABLE



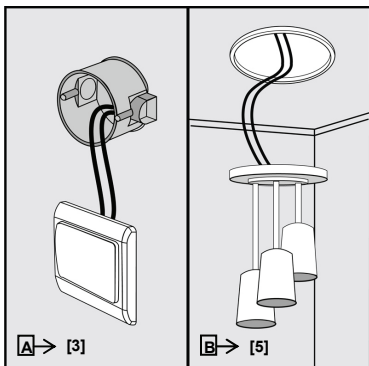
* Gráfica del modelo AYCT-102
(no incluido)



- A: Botón selector del modo de búsqueda
- B: Indicador (estado del suministro de corriente y de la conexión)
- C: Portafusible
- D: Terminales de tornillo
- E: Orificios de fijación
- F: Conexión para alimentación eléctrica



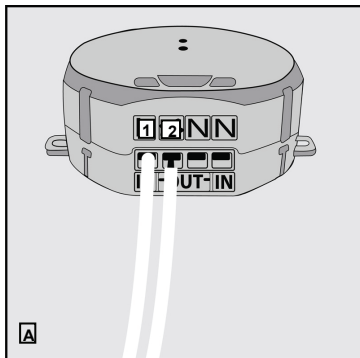
[1] Corte el suministro de corriente eléctrica (en la caja del contador).



[2A] Instalación en la pared: Retire el interruptor sencillo actual que va conectado a la caja. Continúe con el paso [3].

⚠ ¡El interruptor de pared actual se sustituye por este producto y ya no puede volver a utilizarse!

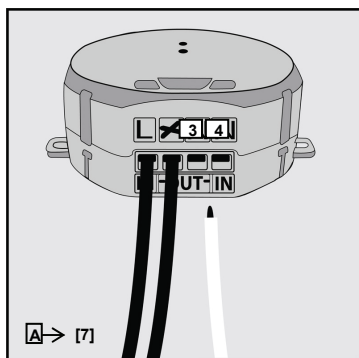
[2B] Instalación en el techo: Retire la lámpara y suelte los dos cables a los que va conectada. Continúe con el paso [5].



[3] Conecte los dos cables sueltos a las dos conexiones de la izquierda: [1] el "cable de fase" (café), [2] el "cable de carga" (negro). Apriete las terminales de tornillo.

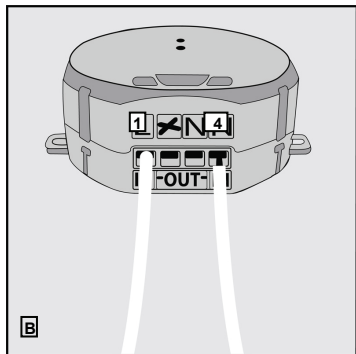
⚠ ¡El interruptor actual debe ser un interruptor sencillo (es decir, no es apto para interruptores tipo 'hotel')!

⚠ ¡Los colores de los cables pueden variar en la práctica! En caso de duda pregunte a su instalador.



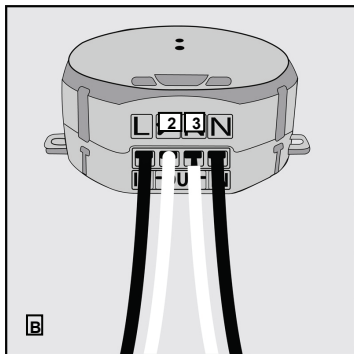
[4] Conecte el cable neutro (azul) de la pared a una de las dos conexiones de la derecha [3] o [4]. No importa cuál de estas dos elija. Continúe con el paso [7].

⚠ En la práctica, los interruptores sencillos de pared no traen cable neutro. ¡En tal caso es necesario tender uno!



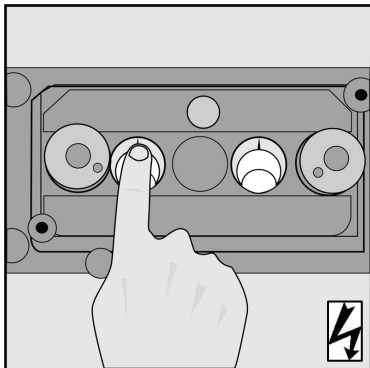
[5] Conecte los cables sueltos que salen del techo a las dos conexiones de los extremos (IN): [1] el "cable de fase" (café), [4] el "cable neutro" (azul). Apriete las terminales de tornillo.

⚠ ¡Los colores de los cables pueden variar en la práctica! En caso de duda pregunte a su instalador.



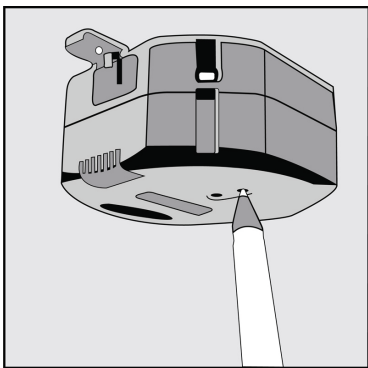
[6] Conecte los dos cables de la lámpara a las dos conexiones del centro (OUT) [2] y [3]. Apriete las terminales de tornillo.

⚠ ¡No importa cuál cable conecta a la conexión [2] y cuál a la conexión [3]!



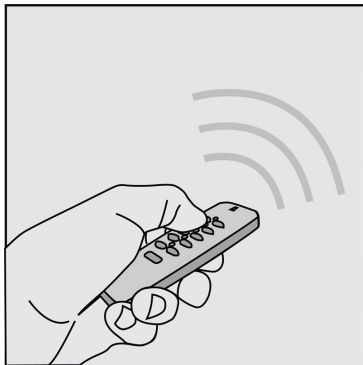
[7] Vuelva a conectar el suministro de corriente eléctrica (en la caja del contador). El indicador se mantendrá encendido mientras haya corriente eléctrica en el interruptor.

⚠ Para los siguientes pasos: ¡Cuidado! Toque únicamente la parte plástica del producto. ¡No toque ningún cable que esté al descubierto!



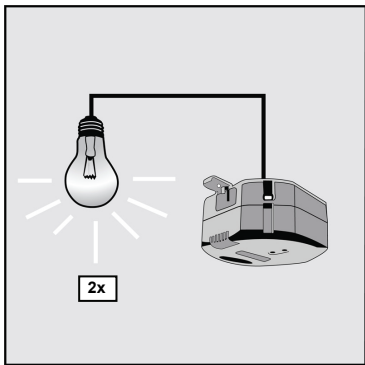
[8] Pulse brevemente el botón de modo de búsqueda con un objeto puntiagudo. El indicador empieza a parpadear.

⚠ ¡El modo de búsqueda se activa durante 15 segundos. De ser necesario, repita el paso [8] para activar de nuevo el modo de búsqueda!



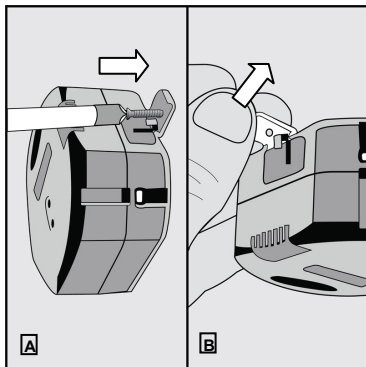
[9] Emita con el transmisor una señal de "encendido", p. ej.: pulse el botón de encendido deseado de un mando a distancia o interruptor de pared COCO, o active un detector de movimientos COCO. El indicador del atenuador domótico deja de parpadear una vez se establece la conexión.

⚠ ¡Consulte el manual del transmisor en cuestión. No siempre va incluido el transmisor de la imagen. Consulte al respecto las especificaciones en el embalaje!



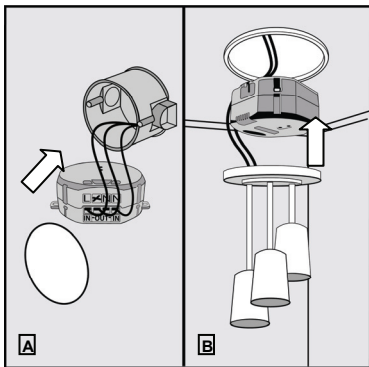
[10] El atenuador domótico se enciende y se apaga dos veces en señal de confirmación. El código del transmisor queda grabado en la memoria del receptor.

⚠ ¡La memoria tiene capacidad para almacenar simultáneamente un máximo de seis códigos de transmisión diferentes!



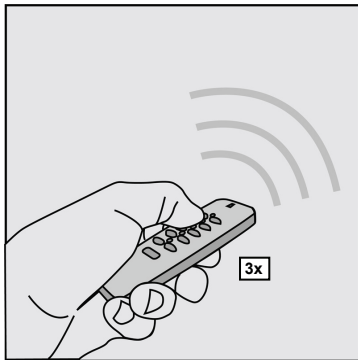
[11A] Tenga a mano los 2 tornillos para fijar el atenuador de empotrar a la caja, si es posible y si hay espacio suficiente.

[11B] Si no hay suficiente espacio en la caja puede romper los orificios de fijación.



[12A] Coloque una plaqueta de protección (disponible en el mercado) para cerrar la caja después de instalar el atenuador de empotrar.

[12B] Instale la lámpara (de nuevo) en el techo después de instalar el atenuador de empotrar.



[13] Pulse tres veces el botón de encendido del mando a distancia para atenuar la luz de las lámparas conectadas:

- (1) Pulse una vez: El enchufe domótico se activa.
- (2) Pulse de nuevo: La intensidad de la luz variará.
- (3) Pulse por tercera vez en el momento en que la luz alcance la intensidad deseada.

 ¡Al desactivar el atenuador, éste mantiene la última intensidad ajustada y la recuerda al volver a activarlo!

Observaciones **Memoria**

- Este producto está concebido para empotrar en la pared o en el techo y debe utilizarse, como mínimo, en combinación con un transmisor COCO.
- Este producto es un enchufe-atenuador: maneja la iluminación (u otros aparatos apropiados) a distancia, sin necesidad de cables complicados.
- Evite colocar los productos muy juntos el uno del otro para prevenir interferencias entre los aparatos. La distancia mínima entre ellos debe ser de aprox. 50 cm.
- El sistema inalámbrico se puede ampliar indefinidamente con otros mandos a distancia y/o receptores COCO.
- Su transmisor COCO puede disponer de un botón especial de "grupo" que permite manejar simultáneamente varios receptores aunque tengan diferente configuración. Repita los pasos **[8 - 10]** y pulse, en el paso **[9]**, el botón de encendido "grupo" en el transmisor.
- En caso de fallos en el fluido eléctrico se mantienen los códigos en la memoria.
- Para borrar los códigos (restaurar la memoria): (1) Oprima el botón selector de modo de búsqueda. (2) El indicador empieza a parpadear transcurridos 7 segundos aproximadamente. (3) Suelte el botón de modo de búsqueda. (4) Oprima de nuevo, brevemente, el botón de modo de búsqueda. (5) El aparato conectado se enciende y se apaga 2 veces en señal de confirmación.
- Si el producto no funciona:
 - Restablezca la memoria (véase la frase anterior) y vuelva a introducir el código en el transmisor (repita los pasos **[8 - 10]**).
 - Compruebe que el indicador está encendido, en caso contrario, puede ser que no haya fluido eléctrico en el producto o se haya quemado el fusible.
 - Sustitución del fusible: (1) Abra la caja de la pared o del techo. (2) Empuje el portafusible hacia afuera con un destornillador. (3) Saque el fusible del portafusible (el fusible presenta un color negruzco cuando está quemado). (4) Coloque un fusible nuevo en el portafusible. (5) Introduzca el portafusible en el receptor y cierre la caja de pared o de techo.

Instrucciones de seguridad

- No conecte lámparas u otros aparatos que consuman menos de 40 o, en total, más de 300 vatios.
- El atenuador está concebido exclusivamente para aparatos que puedan atenuarse. La conexión de aparatos equivocados puede ocasionar daños, corto circuito e incendio.
- El atenuador es apto para conectar lámparas halógenas de 12 voltios con transformador electrónico, siempre y cuando éste sea apto para colocar detrás del atenuador. Si el transformador zumba, significa que no es apto para el atenuador COCO. En caso de duda consulte al distribuidor o al instalador de la lámpara.
- Este producto está provisto de un fusible de 20mm y 1,6 amperios (6T1.6A, H250V). En caso necesario debe sustituirse por un fusible igual.
- No exponga este producto al calor excesivo, la luz directa del sol o la humedad.
- No abra nunca este dispositivo ni lo repare.
- No use este dispositivo en lugares húmedos. Limpie el dispositivo con un paño seco.

Funcionamiento inalámbrico

- Este producto funciona con base en una señal de radio y atraviesa paredes, ventanas y puertas. Tiene un alcance máximo de 75 metros en espacio abierto. Dentro de la vivienda el alcance está determinado, en gran medida, por las circunstancias locales, por ejemplo, cemento, cristal y metales. El alcance dentro de la vivienda es aproximadamente 30 metros.
- Cada vez, con mayor frecuencia, las ventanas de doble cristal vienen reforzadas con una capa metálica delgada. Este tipo de cristal ("**Alto Rendimiento**") deja pasar la mayor parte de la luz visible, no obstante, tiene un efecto negativo sobre las señales de radio. De encontrarse este tipo de cristal entre el transmisor y el receptor, debe tener en cuenta una significativa reducción del alcance inalámbrico.
- Este producto funciona a una frecuencia de 433,92 MHz. Satisface las exigencias esenciales y otras condiciones de la directiva R&TTE 1999/5/CE y puede usarse en todos los países de la UE.
- El uso de este aparato puede estar restringido fuera de la UE. Si va a usar este aparato fuera de la UE, compruebe que satisfaga la normativa local.



Este dispositivo cumple con los requerimientos esenciales y otras condiciones relevantes de la normativa europea vigente. La Declaración de Conformidad (DoC) está disponible en www.coco-technology.com.



De ser posible, al deshacerse del aparato llévelo a un centro de reciclaje. No lo tire junto con los residuos domésticos.

Garantía y copyright

Este dispositivo tiene una garantía de dos años, válida a partir de la fecha de compra. Visite www.coco-technology.com/warranty si desea obtener más información. Está prohibida la reproducción de cualquier parte de este manual de instrucciones sin la autorización de Pan-Trade International B.V.



PAN-TRADE INTERNATIONAL B.V.

P.O. BOX 126
4760 AC ZEVENBERGEN
THE NETHERLANDS
www.coco-technology.com



Declaration of Conformity

Pan-Trade International BV declares that the COCO product, model;

type designation	ACM-300 REGULADOR/INTERRUPTOR EMPOTRABLE
item number	71014

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives R&TTE 1999/5/EC, EMC 2004/108/EC and LVD 2006/95/EC, and is compatible with the standards EN 300 220-1/3, EN 55015, EN 301 489-1/3 and EN 60950.

Manufacturer / Authorised representative,



M.A. Hoekstra, managing director

Zevenbergen, 2008-01-30